II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2019/1601

z dne 26. septembra 2019

o spremembi uredb (EU) 2018/2025 in (EU) 2019/124 glede nekaterih ribolovnih možnosti

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (EU) 2019/124 ([1]) določa ribolovne možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.

(2) V Uredbi (EU) 2019/124 je bil celotni dovoljeni ulov (TAC) za sardona (*Engraulis encrasicolus*) v podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja CECAF 34.1.1. določen na nič. V Uredbi Sveta (EU) 2019/1097 ([2]) je bil določen začasni TAC, ki omogoča nadaljevanje ribolova. Sardon je kratkoživa vrsta, za katero se raziskave zaključijo maja. Ustrezno znanstveno mnenje Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) je bilo izdano 28. junija 2019. Omejitve ulova za sardona v podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja CECAF 34.1.1. bi bilo zdaj treba spremeniti v skladu z navedenim mnenjem.

(3) Prožnost med območji (posebni pogoj) za trsko (*Gadus morhua)* od Severnega morja do vzhodega Rokavskega preliva bi se morala uporabljati samo v zvezi z državami članicami, ki imajo kvote na obeh območjih. Zadevno tabelo ribolovnih možnosti bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.

(4) ICES je 17. decembra 2018 objavil znanstveno mnenje o prožnosti med območji za šura (*Trachurus* spp.) med razdelkoma ICES 8c in 9a. ICES je podal mnenje, da prožnost med območji med staležema ne bi smela presegati razlike med ulovom, ki ustreza ribolovni umrljivosti $F_{p.05}$, in določenim TAC. TAC se tudi ne bi smel prenašati na stalež z biomaso drstitvenega staleža pod mejno referenčno točko (B_{lim}). Pod pogoji navedenega znanstvenega mnenja bi bilo treba prožnost med območji (posebni pogoj) za šura med podobmočjem ICES 9 in razdelkom ICES 8c za leto 2019 povečati s 5 % na 10 %.

(5) V zvezi z grenlandsko morsko ploščo (*Reinhardtius hippoglossoides)* v mednarodnih vodah območij 1 in 2 bi morale imeti države članice, ki opravljajo znanstveno raziskavo o prilovu pri ribolovu kozic, možnost dodelitve skupno 130 ton plovilom, ki sodelujejo pri raziskavi z opazovalci na krovu. Te ribolovne možnosti bi bilo treba zato ustrezno spremeniti.

([1]) Uredba Sveta (EU) 2019/124 z dne 30. januarja 2019 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 29, 31.1.2019, str. 1).

([2]) Uredba Sveta (EU) 2019/1097 z dne 26. junija 2019 o spremembi Uredbe (EU) 2019/124 glede nekaterih ribolovnih možnosti (UL L 175, 28.6.2019, str. 3).

(6) Uredba Sveta (EU) št. 2018/2025 ([1]) določa ribolovne možnosti za ribiška plovila Unije za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2019 in 2020. V navedeni uredbi je bil TAC za okatega ribona *(Pagellus bogaraveo)* v podobmočju ICES 10 za obe leti določen na podlagi znanstvenega mnenja za leto 2019, dokler ne bo znanstvenega mnenja za leto 2020. ICES je 11. junija 2019 objavil znanstveno mnenje za leto 2020. TAC bi bilo treba določiti v skladu z najnovejšim znanstvenim mnenjem.

(7) Ustrezni TAC za sardona iz Uredbe (EU) 2019/124 se uporabljajo od 1. julija 2019. Ustrezni TAC za okatega ribona iz Uredbe (EU) 2018/2025 se uporabljajo od 1. januarja 2019, sprememba, ki jo uvaja ta uredba, pa zadeva le omejitve ulova za leto 2020. Določbe glede staležev, ki jih uvaja ta uredba, bi bilo treba zato uporabljati od 1. julija 2019.

(8) Ustrezni TAC za grenlandsko morsko ploščo ter posebni pogoji za trsko in šura se uporabljajo od 1. januarja 2019. Določbe glede staležev, ki jih uvaja ta uredba, bi bilo zato treba uporabljati z učinkom od navedenega datuma.

(9) Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj zadevne ribolovne možnosti niso zmanjšane in še niso bile izčrpane.

(10) Uredbi (EU) 2018/2025 in (EU) 2019/124 bi bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) 2018/2025 se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Prilogi IA in IB k Uredbi (EU) 2019/124 se spremenita v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se z učinkom od 1. julija 2019. Točke 2, 3 in 4 odstavka 1 Priloge II in odstavek 2 navedene priloge pa se uporabljajo z učinkom od 1. januarja 2019.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. septembra 2019

Za Svet

Predsednik

T. HARAKKA

([1]) Uredba Sveta (EU) 2018/2025 z dne 17. decembra 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2019 in 2020 (UL L 325, 20.12.2018, str. 7).

PRILOGA I

V Prilogi k Uredbi (EU) 2018/2025 se tabela ribolovnih možnosti za okatega ribona v vodah Unije in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10 nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	okati ribon *Pagellus bogaraveo*		**Območje:**	vode Unije in mednarodne vode območja 10 (SBR/10-)
Leto	2019	2020		
Španija	5	5		
Portugalska	566	543		
Združeno kraljestvo	5	5		
Unija	576	553		
TAC	576	553		Previdnostni TAC.“

PRILOGA II

1. Priloga IA k Uredbi (EU) 2019/124 se spremeni:

(1) tabela ribolovnih možnosti za sardona v podobmočjih ICES 9 in 10 ter v vodah Unije območja CECAF 34.1.1. se nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	Sardon *Engraulis encrasicolus*	**Območje:**	9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1. (ANE/9/3411)
Španija	4 897 (1)		
Portugalska	5 343 (1)		
Unija	10 240 (1)		
TAC	10 240 (1)	Previdnostni TAC.	

(1) Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2019 do 30. junija 2020.“

(2) tabela ribolovnih možnosti za trsko v podobmočju ICES 4, vodah Unije območja ICES 2a ter delu območja ICES 3a, ki ne spada v Skagerrak in Kattegat, se nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	Trska *Gadus morhua*	**Območje:**	4; vode Unije območja 2a; del območja 3a, ki ne spada v Skagerrak in Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgija	870 (1)		
Danska	4 998		
Nemčija	3 169		
Francija	1 075 (1)		
Nizozemska	2 824 (1)		
Švedska	33		
Združeno kraljestvo	11 464 (1)		
Unija	24 433		
Norveška	5 004 (2)		
TAC	29 437	Analitski TAC	

(1) Posebni pogoj: od tega je do 5 % dovoljeno uloviti v: 7d (COD/*07D.).

(2) Loviti se sme v vodah Unije. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoj:

v mejah navedenih kvot na naslednjem območju ulov ne sme preseči spodaj navedenih količin:

	norveške vode območja 4 (COD/*04N-)
Unija	21 236“

(3) tabela ribolovnih možnosti za šura v razdelku ICES 8c se nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	Šur *Trachurus* spp.	**Območje:**	8c (JAX/08C.)
Španija	16 895 (1)		
Francija	293		
Portugalska	1 670 (1)		
Unija	18 858 (1)		
TAC	18 858	Analitski TAC	

(1) Posebni pogoj: do 10 % te kvote se lahko ulovi na območju 9 (JAX/*09.).“

(4) tabela ribolovnih možnosti za šura v podobmočju ICES 9 se nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	Šur *Trachurus* spp.	**Območje:**	9 (JAX/09.)
Španija	24 324 (1)		
Portugalska	69 693 (1)		
Unija	94 017		
TAC	94 017	Analitski TAC Uporablja se člen 7(2) te uredbe.	

(1) Posebni pogoj: do 10 % te kvote se lahko ulovi na območju 8c (JAX/*08C.).“

2. V prilogi IB k Uredbi (EU) 2019/124 se tabela ribolovnih možnosti za grenlandsko morsko ploščo v mednarodnih vodah območij 1 in 2 nadomesti z naslednjim:

„**Vrsta:**	Grenlandska morska plošča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Območje:**	mednarodne vode območij 1 in 2 (GHL/1/2INT)
Unija	900 (1) (2)		
TAC	Ni relevantno.	Previdnostni TAC.	

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

(2) Poleg tega TAC lahko države članice, ki opravljajo znanstveno raziskavo o prilovu pri ribolovu kozic, dodelijo skupno 130 ton plovilom, ki sodelujejo pri raziskavi z opazovalci na krovu (GHL/*12INT). Zadevne države članice Komisiji sporočijo imena plovil, preden se dovoli kakršno koli raztovarjanje.“